

Zmluva o poskytnutí dotácie č. 263 / 2024

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ: mestská časť Bratislava-Dúbravka
Sídlo: Žatevná 2, 844 02 Bratislava
Štatutárny zástupca: RNDr. Martin Zaťovič, starosta
Bankové spojenie: VÚB, a. s., Bratislava-Dúbravka
IBAN: SK 31 0200 0000 0000 1012 8032
SWIFT: SUBASKBX
IČO: 00 603 406
DIČ: 202 0919120
IČ DPH: nie je platcom
Právna forma: Zriadená zákonom SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: OZ Vagus
Sídlo: Račianska č. 78, 831 02 Bratislava
Štatutárny zástupca: Ing. Alexandra Kárová, predsedníčka
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.
IBAN: SK12 1100 0000 0029 2185 7374
SWIFT: TATRSKBX
IČO: 42185971
DIČ: 2023420344
Právna forma: združenie
(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi nenávratnú finančnú dotáciu (ďalej len „dotácia“) vo výške 600,- EUR (slovom: šesťsto eur) za účelom – zakúpenie spacích vakov a stanov, potravín a teplých nápojov k programu „Terénna práca s ľuďmi bez domova na území m. č. Bratislava-Dúbravka“ (ďalej len „program“).

2. Prijemca sa zaväzuje k použitiu dotácie vo výške 600,- EUR (slovom: šesťsto eur) na úhradu nákladov na nákup spacích vakov a stanov, potravín a teplých nápojov na zabezpečenie programu a k prezentácii mestskej časti Bratislava-Dúbravka ako poskytovateľa dotácie na ním užívaných účtoch sociálnych sietí a na ním zverejnených propagačných materiáloch, ktorými propaguje program, uvedeniu mestskej časti Bratislava-Dúbravka medzi partnermi vo výročnej správe združenia. Opis cieľu programu, na podporu ktorého sa dotácia poskytuje, je uvedený v prílohe: Žiadosť o poskytnutie dotácie z 28.3.2024, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok II

Spôsob poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi dotáciu jednorazovo do 14 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. Hmotnú zodpovednosť za poskytnuté finančné prostriedky dňom pripísania na uvedený účet preberá prijímateľ.

Článok III

Podmienky použitia dotácie

1. Prijímateľ je povinný použiť dotáciu výhradne v súlade s Čl. I tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná na krytie nákladov vecne špecifikovaných v žiadosti o poskytnutie dotácie z 28.3.2024.
3. Prijímateľ je povinný:
 - a) bezodkladne písomne informovať poskytovateľa o každej skutočnosti, ktorá by mohla obmedziť alebo znemožniť využitie dotácie v súlade s jej účelom,
 - b) predložiť poskytovateľovi záverečnú správu o realizácii programu a konečnom zúčtovaní najneskôr do 30 kalendárnych dní po ukončení realizácie programu, resp. od ukončenia tej časti programu, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá, vrátane účtovných dokladov o úhrade nákladov (faktúry, pokladničné doklady, výpisy z účtu a i.) vynaložených pri zabezpečení programu „Terénna práca s ľuďmi bez domova na území m. č. Bratislava-Dúbravka“, najneskôr však do 15. decembra 2024.
4. Nevyčerpané finančné prostriedky je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 30 dní odo dňa ukončenia realizácie programu, alebo jeho časti, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá, najneskôr však do 15. decembra 2024. Za deň vrátenia finančných prostriedkov sa považuje deň ich pripísania na účet poskytovateľa.

5. Prijímateľ sa zaväzuje pri každej forme propagácie a prezentácie programu vhodným spôsobom deklarovať skutočnosť, že na realizáciu programu bola poskytnutá dotácia z rozpočtu poskytovateľa, najmä uverejniť erb mestskej časti Bratislava-Dúbravka s poznámkou: „Dotované mestskou časťou Bratislava-Dúbravka“. Doklad o splnení tejto povinnosti tvorí súčasť záverečnej správy o realizácii programu a konečnom zúčtovaní.

Článok IV

Kontrola použitia poskytnutej dotácie

1. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách prípravy a realizácie programu, ako i po skončení programu po formálnej i vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie. Poskytovateľ má právo kontroly dodržiavania dohodnutých ustanovení tejto zmluvy v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi poskytnutú dotáciu v prípade, že koná v rozpore s touto zmluvou, najmä ak:
 - a) nedodrжал účel a podmienky poskytnutia dotácie,
 - b) nedodrží podmienky vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov.

Článok V

Sankcie

1. Prijímateľ je povinný podľa osobitného zákona¹ pri porušení finančnej disciplíny vrátiť finančné prostriedky do rozpočtu poskytovateľa. Zároveň je povinný zaplatiť penále vo výške 0,1% zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, za každý, aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do doby vrátenia finančných prostriedkov, najviac do výšky dotovanej sumy.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Právne pomery neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a všeobecne záväzným nariadením mestskej časti

¹ § 31 ods. 1 písm. a) a c) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Bratislava-Dúbravka č. 6/2019 zo dňa 10. decembra 2019 v znení všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Dúbravka č. 1/2024 zo dňa 13.02.2024 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mestskej časti.

2. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden (1) dostane prijímateľ a tri (3) poskytovateľ.
3. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ust. § 47a ods. 1 zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa Občiansky zákonník, v spojení s ust. § 5a zákona o slobode informácií.
5. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom zmluvy, rozumejú mu a nemajú výhrady voči obsahu a forme, zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni a za nepadne nevýhodných podmienok, čo na znak svojho súhlasu potvrdzujú svojimi podpismi.

Príloha:

Žiadosť o poskytnutie dotácie z 28.3.2024

V Bratislave dňa 21.05.2024

V Bratislave dňa 28.05.2024

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

RNDr. Martin Zaťovič, v. r.
starosta

Ing. Alexandra Kárová, v. r.
predsedníčka

ŽIADOSŤ o poskytnutie dotácie v roku 2024

Žiadateľ - názov, právna forma <i>(presne podľa príslušného registra štátnej správy)</i>	OZ Vagus
Sídlo, adresa	Račianska 78, 831 02, Bratislava
Identifikačné čísla	IČO: 42185971 DIČ: 2023420344
Bankové spojenie a číslo účtu	SK1211000000002921857374

Štatutárny zástupca <i>(titul, meno, priezvisko)</i> Kontakt	Ing. Alexandra Kárová Tel./fax: 0905 136 110 e-mail: alexandra.karova@vagus.sk
--	---

Kontaktná osoba <i>(titul, meno, priezvisko)</i> Kontakt	Mgr. Alexandra Lauko Tel./fax: 0910 302 262 e-mail: alexandra.lauko@vagus.sk
--	---

Názov akcie / úlohy	Terénna práca s ľuďmi bez domova na území mestskej časti Dúbravka
Opis aktivity <i>(stručne, prípadne na osobitnom liste)</i>	Opis aktivity prikladáme v osobitnom liste ako prílohu k žiadosti
Všeobecne prospešná služba, na ktorú sa má dotácia poskytnúť	a) poskytovanie zdravotnej starostlivosti, b) poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárna starostlivosť, c) tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt, d) ochrana ľudských práv a základných slobôd, e) vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry, f) výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby, g) tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva, h) služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti, i) zabezpečovanie bývania, správy, údržby a obnovy bytového fondu, j) iné: <i>(Jednu alebo viacero z možností – zvýrazniť príslušné písmeno, resp. uviesť služby neuvedené pod písm. a)-i)</i>
Všeobecne prospešný a verejno- prospešný účel, na ktorý sa má dotácia poskytnúť	a) rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt, b) realizácia a ochrana ľudských práv alebo iných humanitných cieľov, c) ochrana a tvorba životného prostredia, d) zachovanie prírodných hodnôt, e) ochrana zdravia, f) ochrana práv detí a mládeže, g) rozvoj vedy, vzdelávania, telovýchovy, h) plnenie individuálne určenej humanitnej pomoci pre

	jednotlivca alebo skupinu osôb, ktoré sa ocitli v ohrození života alebo potrebujú naliehavú pomoc pri postihnutí živelnou pohromou, i) iné: (Jednu alebo viacero z možností – zvýrazniť príslušné písmeno, resp. uviesť účely neuvedené pod písm. a)-h)
Miesto realizácie aktivity, úlohy	Bratislava, mestská časť Dúbravka
Termín aktivity	Začiatok: 1.1.2024 Koniec: 31.12.2024
Predpokladaný prínos pre mestskú časť *)	Opis predpokladaného prínosu prikladáme v osobitnom liste ako prílohu k žiadosti
Forma prezentácie mestskej časti ako poskytovateľa dotácie *) (prípadná forma účasti mestskej časti - ako spoluorganizátor, záštita a pod.)	Umiestnenie loga mestskej časti Dúbravka na oficiálnom webe združenia v sekcii partnerov; Poďakovanie sa mestskej časti za partnerstvo na oficiálnej fanpage združenia na vybranej sociálnej sieti; uvedenie mestskej časti medzi partnermi vo výročnej správe združenia.
Počet účastníkov, členov	50-100
Požadovaná výška dotácie **)	600,- EUR
Predpokladaný rozpočet podľa druhu výdavkov v €	spacie vaky a stany..... 500 eur potraviny a teplé nápoje..... 100 eur

Čestné vyhlásenie: Ako štatutárny zástupca žiadateľa čestne vyhlasujem, že:

1. naša organizácia nemá uložený zákaz prijímať dotácie, subvencie ani trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie (§ 7 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov),
2. naša organizácia nemá nesplnené a splatné záväzky voči mestskej časti Bratislava-Dúbravka a/alebo voči organizáciám, ktoré mestská časť založila alebo zriadila,
3. vyhlasujem, že údaje uvedené v žiadosti a v prílohách sú úplné a pravdivé.

Príloha: Stanovy organizácie

V Bratislave dňa 28.3.2024

Ing. Alexandra Kárová, v. r., predsedníčka
titul, meno, priezvisko
štatutárneho zástupcu žiadateľa

*) v prípade potreby doložiť podrobný popis akcie na osobitnom liste

**) v prípade potreby doložiť položkový rozpočet akcie / podujatia



PRÍLOHA K ŽIADOSTI O POSKYTNUTIE DOTÁCIE

Terénna práca s ľuďmi bez domova na území mestskej časti Dúbravka

Opis aktivity

V mestskej časti Dúbravka sa nachádzajú ľudia bez domova, ktorých terénny tím OZ Vagus pravidelne navštevuje a pracuje s nimi na zlepšení či stabilizovaní ich situácie. Ľuďom bez domova chýba sociálny kontakt a informácie o možnostiach zmeny životnej situácie, čo je výrazne spôsobené nedostatočným množstvom odborných služieb. Práve našou prácou sa usilujeme ľuďom bez domova otvoriť možnosti a následne ich sprevádzať procesom zmeny priamo tam, kde sa nachádzajú.

Terénna práca s ľuďmi bez domova plní dôležitú úlohu v aktívnom vyhľadávaní a kontaktovaní ľudí bez domova na území Bratislavy. Jeho podstatou je poskytovanie sociálnych intervencií priamo na mieste s cieľom napojenia ľudí na systém sociálnych služieb v závislosti od ich individuálnych potrieb. Tím terénnych sociálnych pracovníkov počas celého roka aktívne vyhľadáva ľudí bez domova a ponúka im služby eliminujúce riziká spojené so životom na ulici.

Ľudia bez domova často nemajú prístup k zdravotnej starostlivosti a preto im sociálni pracovníci v teréne poskytujú základné ošetrovanie zranení a chorôb. V zimnom období, ktoré je pre ľudí bez domova najťažšie, prinášajú sociálni pracovníci ľuďom bez domova spacáky, deky a iné pomôcky, ktoré im pomáhajú prekonať mrazy a zlé počasie.

Zároveň im poskytujú sociálne poradenstvo, ktoré smeruje k zlepšeniu ich sociálnej situácie až k ukončeniu bezdomovectva, a napája ich na ďalšie služby pre ľudí bez domova v meste. V sociálnom poradenstve sa venujú témam ako je sociálne zabezpečenie (možnosti získania čistého oblečenia, stravy, využitie spísch a iných sociálnych služieb v meste); poradenstvo ohľadom nároku a postupu vybavenia dôchodkov (predčasný, starobný, invalidný, vdovský), výhod a podmienok zaradenia do evidencie uchádzačov o zamestnanie na úrade práce, sociálnych vecí a rodiny či vybavenia dávok pomoci v hmotnej núdzi.

Terénny tím vykonáva aj sprevádzanie na úrady či k lekárom, kde sociálni pracovníci a pracovníčky podporujú človeka v riešení jeho problémov, pomáhajú v komunikácii s úradmi a prispievajú k znižovaniu predsudkov inštitúcií voči ľuďom bez domova.

Terénny tím je v uliciach 6-krát do týždňa, pričom máva 3 denné a 4 večerné služby.



Okrem toho prevádzkuje Linku na pomoc ľuďom bez domova (0949 655 555), na ktorej môže verejnosť nahlásiť konkrétneho človeka bez domova v núdzi či konzultovať postup pri pomoci tejto osobe.

V rámci dotácie žiadame o príspevok na chod terénneho tímu v mestskej časti Dúbravka, a to konkrétne na nákup spacích vakov a stanov, a potravín a teplých nápojov, ktoré budeme ľuďom bez domova v Dúbravke distribuovať.

Predpokladaný prínos pre mestskú časť

Dopad práce terénneho tímu je významný pre ľudí bez domova, ktorí sa vyskytujú v mestskej časti Dúbravka, tak aj pre širokú verejnosť.

V dôsledku zvyšovania informovanosti o dostupných službách si ľudia bez domova vedia naplniť základné životné potreby vhodným spôsobom a na vhodnom mieste, čím je zredukované neželané správanie sa ľudí bez domova vo verejnom priestranstve.

Sociálni pracovníci v teréne tiež motivujú a nabádajú ľudí bez domova k včasnému riešeniu svojho zdravotného stavu, čo znižuje počet nutných výjazdov rýchlej záchranej služby a potenciálnych úmrtí ľudí bez domova. Sociálni pracovníci a pracovníčky okrem ošetrovania poranení priamo na mieste informujú o možnosti využiť služby ošetrovne v dennom centre Vagusu. V dennom centre majú možnosť absolvovať aj hygienu a výmenu oblečenia pred návštevou zdravotníckeho zariadenia. V zimnom období terénni sociálni pracovníci poskytujú praktickú materiálnu pomoc ľuďom bez domova, čo redukuje ohrozenie ich života. Priamo v teréne distribuujú prikrývky, spacie vaky, nepremokavé fólie a teplé oblečenie.

Najdôležitejším prínosom je teda vyhľadávanie a skvalitnenie života ľudí bez domova a poskytovanie informácií, ktoré majú pozitívny dopad na zlepšenie sociálnej situácie konkrétneho človeka a eliminujú patologické javy vo verejnom priestore.